

不法且驚聞鄂內七言字句暗藏革命黨務涉字樣其意意在公然串營兵尤爲蓄謀兇狡亟應嚴拿懲辦以遏亂萌除行各鎮統協飭統自行設法認真清釐稟請懲辦務絕根株勿任容隱隨經煽惑日多自成鉅患恐該鎮統等不能遵照此重智也並分行一體嚴密查拿外合就札行札到該鎮統即能當照轉飭各關道并飭各地方官一體嚴密查拿外合就札行札到該鎮統即能當照轉飭各關道并飭各地方官一體嚴密查拿外

各埠新聞

商務事務紛糾費一福州姓林自開埠以來因開辦商務
務先以寬籌經費爲第一政策現在約計每年須籌定的款二十萬金
方足以資辦理聞已商請新連方伯籌畫一切矣

飭拿花會首○福州義興鄉某甲在鄉開設花會場已經數月
遠近情弊者如蟻附託城臺警務局前往拿辦因帶勇無多反爲所擊

密查拿 示禁盜樹 ○東省農林學堂以歷城縣北鄉董陳經範等稟稱該鄉時有匪徒竊伐不稼林木等情因請農工商務局出示禁止其有盜伐者以十倍賠補云

委員查勘荒池 ○山東德州電化縣境內馬場一塊平均週圍

四十八里餘惟中有四十畝已經李前撫於丁酉年撥給災民耕種餘地類皆磽瘠迄今數年未據勘丈稟辦經東撫楊蓮帥特派勘務處局委員會同密化縣迅速查勘復核

鄂省預算進出款 ○鄂省現仿各國預算之法由督憲張宮保

列算聞張宮保之意明年進款注重關利源現已派員履勘各處礮山

委員收發文件
○凡屬廣督署收發文件自今年八月已改派委員四人逐日在大堂照收。凡有呈遞公文者俱由該員掣給收條絕不

件分別急要最要並例辦緩各門開單上呈現有辦理一年有餘成效大著故督轅每日公文雖有數百件而辦理極有條理不覺繁重警察嚴密 ○鄂省自湖南醴陵匪亂以來現武漢三鎮辦理警

查客棧每日常來客幾人開單呈報警報局查核烟館一律封閉矣
押運平糶米糧 ○鄂省前因舉辦平糶發給護照赴湘運米接
濟屢爲外人饒舌謂洋商應一律仿照販賣經鄂督湘撫嚴行拒絕以
示抵制又聞近有洋商等擬在平糶米石中夾帶劣等米石以圖厚利平

羅以明與商販有別
咨請派員測量湖水
鄂督接湘撫咨開以湖南洞庭湖每至冬令湖水淺涸往來商船諸形不便以至商務稅務俱有阻碍擬派理

赴新任升授藩司信懷民方伯勛亦卽札飭赴任至於何日啟程何二
接卽尙未有定運司一缺札委候補道劉雲樵觀察商祺署理所遺釐
餉局會辦一差改委張遇卿觀察鴻順接辦統指事宜仍以劉雲樵觀

黃岩天主堂公所開殿案據批 ○浙撫接台州府詳報黃巖大
主堂公所開殿情形當奉批示據詳已悉烏岩天主堂公所開殿一案

擅受民詞稍有不同惟該處距城僅相隔四十五里何以六月十七日提到該教民乃於二十一日始行解縣辦事疲玩實難辭咎應記大過二次仍由該府隨時察看仰藩司知照註冊並移臬司洋務局知照再

府瀛遵前批飭縣拿獲解辦切切勿延繳

立銳三次續稟略云查清江留資石馬頭外除已築之三十一圩邁西
又添築十四圩因工程驟趕築不及卽就飢民所居地址圈畫圩界令
其自行分築俾得有歸著當其蜂擁驟至惟有趕爲安插俾免鼓噪

員至各路要口截阻已收之數三十餘萬人幸至廿三日大勢稍定
來者漸少茲楊道憲恐人數過多固屬照料難周易於滋事且大勢溫
疫之氣更不堪設想一面飭各該員查清戶口一面傳集各鄉紳耆
勸令各鄉民各安其業勿令聚眾

家候放既得照常吃振又不受廠中風雪之苦污穢之氣均甚樂從此後近地飢民能於全行還回可去十之三四所幸人數雖衆除餘海者小有吵鬧大勢尙稱安靜（下略）

○蘇垣管帶留防太湖水師右營奏管帶奉委
稟復查明劫案

赴盛澤密查連劫巨案去後茲已查明是日五點鐘時有盜匪數十人先至花元街天成衣莊購衣旋放一信炮即持軍械擁入店內肆劫並至朱源和烟店天成昌盛康兩錢莊劫掠一空然後燃放炮竹一串揚長而去該鎮所駐之巡警旗計三棚並有帶帶景某駐於華陽會館

又聞管帶巡警二旗陳祐祥撤差後尙須查辦
相阻僅半里許並未出捕實屬咎無可辭團練有三十人飛快船駐泊
西塘盛澤司暨把總因兵得過少均未能先事防範已於前日昨回省
稟復蘇撫陳中丞核辦矣

本行向在日本京市經營學堂有陳皮度皮箱皮皮度鞋及名色熟皮漆粉縫貨等物數十餘年貨真價廉久已馳名今分設上海英大馬路北首卅路七十四號便是德律風二千三百九十四號

100

大隆洋行廣告
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹、五金、百貨等，種類繁多，應有盡有。價格公道，歡迎各界光臨。地址：上海南京路。

拍賣海大廢船廣告
茲有海大廢船一隻，因故拍賣。有意者請於本月十日前向本行洽談。地址：上海南京路。

久成南號特別外國年禮廣告
本號為慶祝外國新年，特備各種名貴禮品，如洋酒、糖果、餅乾等，歡迎各界選購。地址：上海南京路。

中國紙烟公司

BAND CIGARETTES
本公司出品之BAND牌香烟，品質優良，口味醇厚，深受廣大消費者喜愛。每包十支，售價大洋一角。

牌魂玫瑰 CIGARETTES
本公司出品之牌魂玫瑰牌香烟，包裝精美，煙味芬芳，為送禮之佳品。每包十支，售價大洋一角。

化痰止咳丸
此丸專治咳嗽、氣喘、痰多等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

胃氣痛
此藥專治胃氣痛、消化不良等症，服用方便，見效迅速。每瓶大洋一角。

國產第一藥
本藥為國產名藥，選料精良，製法考究，為廣大同胞之健康保障。每瓶大洋二角。

聲明原委
前年本行因故與某公司發生糾紛，現已解決。特此聲明，以免誤會。地址：上海南京路。

新報出版廣告
本報為提供及時新聞，特增加出版次數。每日出版，歡迎訂閱。地址：上海南京路。

蘇州安徽鐵路彩票分局遷移廣告
本分局因業務需要，現已遷移至新址。特此公告，請各界知悉。地址：上海南京路。

旅滬嘉郡同人謹告
本會為維護同鄉利益，特發起某項活動。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

靈芝支那自強靈寶九十一月十一日出藥
此藥為自強靈寶九，具有補腎壯陽、強身健體之功效。每瓶大洋二角。

勸募皖北水災義賑啟
皖北水災嚴重，災民流離失所。本會發起義賑活動，歡迎各界人士捐款捐物。地址：上海南京路。

防受騙
近有不法之徒，假冒本會名義，招攬會員。請各界人士提高警惕，以免受騙。地址：上海南京路。

南京新開中西旅館廣告
本旅館環境優雅，服務周到，房間寬敞明亮。歡迎各界人士光臨。地址：上海南京路。

馬敦仁記帽莊
本莊專營各國名廠帽子，款式新穎，價格公道。歡迎選購。地址：上海南京路。

包醫花柳毒門永不再發
本藥專治花柳毒門，保證根治，永不復發。每瓶大洋二角。

大中國獨一無二之奇方
本方為大中國獨一無二之奇方，專治各種疑難雜症。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。

艾羅療肺藥
此藥專治肺病、咳嗽、氣喘等症，功效顯著。每瓶大洋二角。



丹
五月初二日張順來
夏月志保華來
文煥孫李祥大股
八龍麟半
女志堅天
戲日五初
小水春
小文慶官而北斗
小彩雲玉堂虎白鬚
背腰斬門鬥
男夜五初
李春王徐王
長春玉春寶山
脂金翠發龍爭虎鬥
王孔花斬咬余青
明園謝餘青
求壽珠
李堂壽珠
春
類夜五初
沈文靈蔣金奎
鎮祥之草芳金鳥吐人言
祿雲亦宿金殿裝鳳
福祿祈改木醉
前京打醉

超夜五初
周汪劉小桂枝
鳳美子順奎說教回話
文儂仙奎
寶奇池大伐東詔
身窈巧招吳語
投京報群
戲夜五初
紅小郭鳳云
菊連奎英
金花奎英

盧林水戰
四等請刺保
道失探母
娶花
春
京請特
雲
傾特夜五初
京請特
四
特戲夜五初

此方係合丹功効無窮凡患此症者不論男女老幼除服斷忌鹹鹽月餘日之久包可痊癒水氣盡消
中西藥性王道真醫治能神效速來函索一試下治凡癰之藥斷無出其右者此片一出天下再有不
患此丹純由玉液自具神效而成價目廉宜遠近咸知上海英大馬路普善堂大藥房一分發兌

罪我惟天

上海英大馬路普善堂大藥房一分發兌

○

予得此丹而續嗣 特實傳傳于世

大凡人倫之流惟兒孫爲最要然則不生不育者或男或女必有病之故也余

天癸榮盛服後期準則紅如此以又各購平誰知約未完內人而孕已受今度繁榮
十年來花果未見心其憂鬱無不請法無不行全然無益去年開春忽聞柳
登上海三馬路戲館後疎雲臺局槐交談及此丹婦禍有女試驗有說
得若似仙丹服後亦未深信以又各購平誰知約未完內人而孕已受今度繁榮
天癸榮盛服後期準則紅如此以又各購平誰知約未完內人而孕已受今度繁榮

得弄璋之喜。信該局之靈丹。實非謬言。牟利是海外奇方。情實欽佩之至。今感該局丹靈之德。故寫新傳。俾茲梓同僑。無不共知。此佈。
漢口正街鄭飭舟謹識

[illegible]

最奇者雖白髮老翁懷弱之身固日須養一杯立覺玉莖雄壯不異當年事持久不倦任交歡娛色能精神百倍老當益壯此實難得之藥也

不燥不熱故常飲骨蒸白濁病不論新久服此二藥料并生薑湯服之其效如神如欲取效更速另有參茸芝朮海狗精鹿胎陽種子如意丸每料無窮者三錢此丸如婦科調經養血每料八元專治婦人白病發乾若仙丹廣東彭壽堂藥舖分設上海英大馬路小坡西門外

[illegible]

治惡痔六日全愈每種洋銀一元八角
 海外神效超羣遠近久者無不靈速效得證之起者由是驗下注
 爲本藥房世傳秘方發售歷年三十試驗過無數氣痛牙痛一切頭暈眼花腰酸足軟容易風濕等症
 所失之狀故連服數次必能面容煥發精神百倍比一切頭痛眼花腰酸足軟容易風濕等症
 有祇有憑每盒一元每打十元半打照折 美界仁德里十三弄括架屋發售

崔製萬金不換此壽仙丹
 主人家秘傳此藥金丹不致損傷精神氣血脫若服此丹三次立見功效後者為持如服之症不復發癩瘡十年不復發
 每瓶洋一元八角
 總發行所
 上海英大馬路
 德大藥房
 電話二二二二號

痛者服之
 服藥以水
 以上諸症
 此藥之效
 上海盤石
 內有無靈
 常即方知
 余生去政
 表官烟酒
 不

詩告戒烟回
向可長
顯其
多則
人子
竊大害矣如洋烟土
物總不待贅言今
禁烟大害則不思戒
於廢民常川有說
是風氣漸染本
所見之凡不離嗎
啡灰以致奴才亦
不

[illegible][illegible]

笑近來有等書百篇者稱自己即唐然也其謂他人則聖矣又嘗月見唐王作戲言曰

萬國藥房十月初四日起停售戒烟纖丸及參片金丹等廣告

運上戒烟丸名目繁多雖功效各有不同而方之盡善盡美者殊不多得惟黃君壽力氣頗旺云於癸亥年
爲此于十月初四日起專爲黃醫生代售此天然丸將纖大麥片金丹并戒烟藥一律停售以期戒煙公服此良藥早脫累籍水無後患區區此心蓋不伴爲標榜利計實爲他各

○ 360 ○

婦人冬令補劑每易服脚腰要知專補其血不補其氣非善藥也舉凡肝氣胃氣氣水不調面黃肌瘦赤白帶下經期腹痛等症一言以蔽之氣血不能流通耳若氣血滋潤則諸恙悉平矣本主人秘製此丹推測白帶下經期腹痛等症一言以蔽之氣血不能流通耳若氣血滋潤則諸恙悉平矣本主人秘製此丹推測

製婦科聖藥回春宜男丹
之曰日與前相
減則肥瘦判若兩人顏色
如餅餅矣又如納食甚
飽服之月日定常食加
倍此藥之功用不可
勝言也

須七日百病皆痊矣若水不調及經血紫黑者服之旬日則常鮮紅矣若素未生育之婦服之月不能懷來者見效尤速

廣東宏仁堂益記○包愈夢遺滑精藥○遠埠託郵政局最安信局屢次作弊遺精益困腎水耗損相火上炎惡色慾過度以致心腎不交無夢自遺日久面黑肌瘦腰膝酸痛百病叢生本堂秘製此藥專治遺精夢泄滑精白濁等症不論久年積病有夢無夢服之即見奇功取者二三盒輕者一盒初服斷不誤事

[illegible]

浙省槐陰秘製化毒追風露
每瓶洋兩元外埠信力自給寄一
治凡人所發之下疳橫痃皮便毒等症無論已發未愈或愈後一年半載忽而四肢骨節痠痛步履艱難名曰白濁是乃
風寒濕熱毒氣入骨所致此藥專治此症不論新久一服即愈每瓶洋兩元外埠信力自給寄一
治凡人所發之下疳橫痃皮便毒等症無論已發未愈或愈後一年半載忽而四肢骨節痠痛步履艱難名曰白濁是乃
風寒濕熱毒氣入骨所致此藥專治此症不論新久一服即愈每瓶洋兩元外埠信力自給寄一

治淋聖藥
不早治法非但痛苦難堪且有帶元火攔斷其症初則小便刺痛繼而尿管癢閉月夕淋漓不息面親立時垂黑大驚爲怪
感毒攻心極痛非灸湯藥可放惟有此本堂有這祖傳廣濟丸之藥治成爲正身病痼不少矣
愈愈竟以虛言欺人罪我惟天鑒之
天包羅萬有實惟

珍珠白濁丸

忍精所致或花柳染毒而來或陰虛火動一服立見奇效誠治濁聖藥也（每盒洋一元）
倘花柳染毒過重初口雖濁而痛淋癢甚此丸無論五淋血淋症陽物痛腫膿汁一服立愈奇效誠治濁聖藥也（每盒洋一元）
外埠函購加郵費二角五分
小匣裝六八寶化毒丹即愈（每瓶洋二元）
外埠函購加郵費二角五分

[illegible][illegible]

治肝血虧之入肝補血藥此藥久服不覺其苦之症功能調經活血開胃健脾不使肝鬱升滯可必此外治
治婦女久不孕者服之月日即深補髓通以此外確實神驗驗驗難盡錄古來有之

秀齊記女鞋莊
本號新製洋式門面特別改良專辦時式西員幫建統女鞋專長如蒙
惠顧請認明商標庶不致誤
價目全主人不惜重貲特選長工監製精益求精貨真價實童叟無欺如蒙
惠顧請認明商標庶不致誤
應俱全主人不惜重貲特選長工監製精益求精貨真價實童叟無欺如蒙
惠顧請認明商標庶不致誤

[illegible]

神清氣爽身體健壯水無復發之憂
 每瓶五角
 上海英大馬路小朱宅內首創
 花綠錦綢五色電報車壁佈門牌新式徽珠各
 十號蘇辦本號正頭時
 西曆一千九百零三年
 上海英大馬路小朱宅內首創

本行向在漢口已十餘載素蒙本埠正莊時花諸號名譽全選至上海三馬路九號內開張
羽紗皮酒雜貨一應俱全已蒙 貴客垂顧四遠馳名今遷至上海三馬路九號內開張
本行面議其價格外克己以資招徠
本主人不惜工本親自揀選上等夏茶考中西醫理格致化學去盡渣滓提純粉液和以真正吉林
本主人不惜工本親自揀選上等夏茶考中西醫理格致化學去盡渣滓提純粉液和以真正吉林
本主人不惜工本親自揀選上等夏茶考中西醫理格致化學去盡渣滓提純粉液和以真正吉林

萬
西法
化學
丹
夏
清

精
治諸虛百損，補氣血，益精神，強筋骨，壯腰膝，安神定志，開胃健脾，消食化滯，止嘔除煩，止瀉痢，止遺精，止帶下，止咳嗽，止喘急，止驚悸，止怔忡，止健忘，止失眠，止多夢，止盜汗，止自汗，止遺尿，止小便頻數，止婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後虛弱，一切虛損之症，服之無不神效。
大瓶一元二角 小瓶六角
上海登湯弄榮發號經售 中國總發行所 上海南京路 777 號 777 號 777 號

本行自進口名廠雪茄紙烟絲烟具等久已馳名外適上各埠西人所嗜之烟

雪茄低烟減價

價十天以副光顧雅意
英大馬路源里山源和號發行

云治婦第一對症本濟濟此存心不惜千金購得真貨以救世人考其性入心肝脾腎專治白濁兩較之產與各
發病作末以及諸般羊蠟錯心失驚脫之真有奇效婦科醫家于危險餘命分只爲殺餘命無不立驗矣凡自癰疽大
瘡瘡毒熱痛爛腳不醒或人事如患於此等功行未成雖皮色而細或爲胎而致氣虛血弱之症歛自體自速大便
下痢之症服樹根一劑即愈也世人如患此者請試服輕者一二分告痊重者一錢絕根最奇者一料果效手不得

驗狂生一個中魚
下第一除救回命實也(每分洋三元如購一錢照碼九扣)另製極狂獸心丸已經試驗多人變狂為狂一元錢
小車房鐵班同件
萬九千九百四十四年
由本號代與轉請東家驗

羊 大栗頭彩 三四 絲誌壹

天下衫連捷足發財踴躍地信然有之逐月經售南洋大票分票而北安徽大票臺北票馬比票今道遠者兩處班同此件布

[illegible]

作新社特別廉價告白
 本號開在虹口二大橋業已三載專造款式外國名廠物美價廉
 近更真紅木外國新式廳堂臥房一切應用物件其式樣精巧
 亦可照式專造定價不誤現由上海外灘外洋運到大批貨物
 不勝枚舉其式樣之新穎與舊式迥異其價之廉宜與眾不同
 諸君光顧請到本號一觀便知此佈
 作新社謹啟
 地址：虹口二大橋

女西醫張星佩
每日下午二點鐘至五點鐘在三馬路路口東漢生堂大藥房診症時在虹口北四川路南陽藥業里東五弄五家門診二元出診三元接生針劑及服毒等另議

商濟生堂大藥房
23540

本行開設二馬路十二號門牌三層樓上專售各國名廠五金西藥雜貨洋酒食物雜糧粉麵等或現或定隨客便如蒙賜顧貨物悉係上等價亦公平定價並可從速特此佈聞諸君鑒及蒙賜顧白言此致華商白

本行開設二馬路十二號門牌三層樓上專售各國名廠五金西藥雜貨洋酒食物雜糧粉麵等或現或定隨客便如蒙賜顧貨物悉係上等價亦公平定價並可從速特此佈聞諸君鑒及蒙賜顧白言此致華商白

[illegible]

閩人 著凡患斯疾者幸早治之免貽後悔 每料洋銀四元 另製大藥膏一帖 凡傷風咳嗽者一盒便見效 此藥係祖傳秘方發售 每盒洋銀一元 凡患此症者幸早治之免貽後悔 每料洋銀四元 另製大藥膏一帖 凡傷風咳嗽者一盒便見效 此藥係祖傳秘方發售 每盒洋銀一元

本大臣經江蘇督撫函電請辦義賑已墊款拾萬請義紳

按旬登報事竣刊送徽屬加捐起即可奏施查獎或指捐何處亦可照辦官盛行轅

羊 行

本月初一起天下無比大減價七折本行專辦東洋各色雜貨綢布正屏風對畫古玩磁器各種花瓶對畫一應俱全開設大馬路南香粉等處均有 仕商賜顧

[illegible]

張

班行頭

血止時分一

樹玉正

傷之愈一
仙伯後其切
刀痛有藥毒打
乃癰瘍無他物
每痛腫痛痛傷
敗無骨根立傷
一不肚凡止痛
元立服其流如
每粒生湯如須
下和飲立效如
下意各痛合抹

減

日三十

歷西四色
被手包銀
車衣紫色
水定鈕香
陸拾出水毛
件皮花雙扣
學成邊色柳
項深透色絲龍

郵買收

三般路知
十盛閉有
年七出家四
月號單店認

告香小

該突例其
一出一老
青皮二姓
乘杖以粉五
地新係不陳
架屋七交八
紅顏圖故業
作佳特改管
華爲寶寶令

吉園茶莊

也作馬之發
三馬路諸
馬路盤園舖
當常到不商
酒貨可門酌
出沽以修北
司祈來好復
票

各作錢四
該該四十
牌牌期九
樓樓兩八
對對座九
門門牌一
牌牌號

石房名
新火一房廟門
道應園聞城樓
修全來路碼
華房水澡浸底
路庭屋火缸馬
香辦
癰惡愈
武立以上入
脫九種校兩
不水嘔此聚
元不辦小因
包復肌色偏
上可發瘡惡
止毒
癰癰
意無不疔瘡
牛根三二蒸
十餘入瘡毒
大小便回一
神真濁白
有知來藥到
其濟愈彭如
症通試請治
亡之堂聖日
勿痛科前家
奇速效料白
奇速效藥水
不約汗毒
外敷即愈
容玉
飲容酒自患
三角清然每
品色清感每
也真敷日
海每也光
糕蛋至冬禮
禮品中西
物色西中
一給食和
上飯食招
生錢包招
全日糖退
人救錢文
衆濟錢文
此此便便
久水一散
久到到
馳名到
醫一冬
家女家
西散冬
西散冬
不不
不不

[illegible][illegible]

補烟丸

大補元氣
能遺精滑精
○紅白痢疾
○胃不消化
價大瓶洋壹元
小瓶洋貳角
目小瓶洋壹角

開胃補身立保斷根靈効神速無比

同藥房
4253號

外埠出如
函索即寄
秀野松張
太史第季
宅重酬藥

丹也每入藥於服食功效其速藥性又極和平安穩試驗最真
小瓶每打十元二瓶大瓶十元四瓶大瓶每打十元上海英大馬路四
榮德西首朝北緯路德記露里內廣東彭錦堂陶廠原班回件

難雜
黃期平說生

[illegible]

上海郵政總局截止收信時限傳單	寄往何處	交由日本	截止收信時限
崇明保鎮小輪	單日	上午八點半	
南翔尾山沙頭			
太倉黃渡			
安海羅店瀏河	又	又	
柘橋嘉定	又	又	
朱家角白鶴港	小輪又	上午九點鐘	
青浦野園			
奉賢新場	民船又	又	
江行南橋	又		
閔行南橋	小輪又	上午十一點	
南潯湖州	又	又	
泗澤七寶	民船又	又	
大場	又	又	
平潮	小輪又	下午一點半	
川沙南陸大團民船又		下午二點半	
海門廟鎮	小輪又	下午五點鐘	
周浦	又	上午十一點	
密波	江天又	下午三點半	
松江岑林	民船又	下午四點鐘	
楊浦楓涇	又	又	
楊浦莊家行	又	又	
滄練旗			

石門塘橋義善	小輪又	順天又	晚刻九點鐘
莫干山		景星又	上午十點鐘
威海衛烟台			
秦皇島塘沽			
天津北京青島			
以上每逢禮拜日上午十點下午三點			
掛牌有什應於所限時刻前一點鐘起			
郵政局	長江各埠	晚刻九點鐘	

[illegible]

戒煙衛生丸

每盒一元
每盒九角
每盒八角
每盒七角
每盒六角
每盒五角
每盒四角
每盒三角
每盒二角
每盒一角

北門外大街
杏林軒藥房

[illegible][illegible]

成價實亦光
近行以來故
此項上針
為地球之妙
品無以易之
風行各埠
玉珠其客
至真貨也
散售

清學所製無訛血
濕氣滯滯生
以烟酒垢膩
不日朝服水擦每
期則然清香撲鼻
冠玉耳環盒裝
三角面金銀
散售

街廣東仁安堂
角上仁安堂
散售

[illegible]

鏡大藥房 仙重 眼科 目重

本藥局外有七十二症之別
 迎或流淚或毛倒睫肉
 迎或流淚或毛倒睫肉
 迎或流淚或毛倒睫肉

仙重 仙重 仙重

品 嬰 須 會 冬

南洋 粉髓牛

濟生公司



[illegible]

達 罕 所 世
 寶 秘 陽 壯

代售一用用腰腰瘦少欲市
 里用上法此於不服提此求上
 口上洋藥房拿藥妙藥補
 隆海仿雷寧凡在乃子
 降財留單不男外保日藥
 公口每見症聖子用藥數多
 司膏救效一久歸不人者矣

志 手 設 藥 先 向 服 氣 見 痰 多 治 此 目 狂 霜 年 煙 八 吸
 家 海 容 所 計 一 虛 之 奇 火 年 愈 藥 觀 且 降 霜 原 角 針

鑒 君 諸 烟 戒 熟 常 告 敬

大上海加印書烟送取門近烟熟分製除為
 藥房此其留勸可對濁向有鮮全樂伙
 房中法費律價心戒也宅第派請志凡運籍黃
 此不該看洋附購對號就常常而種

3644

[illegible]

英有君要慈流全不四痔

癩作票支
特實爲已第八元期三恒
記布莊五向兩三十月俗
此聲明處前兩十月初一號祥
初明廢途三百初九號月社
收用說遺二號五號月支
各名過十期十九號三晉大

品極生衛
丸醜子男

弄服惡天是替門擊男子丹
中飽之症需也精內舉子丹
市每輕愈也悲洩而集亦云
中每輕愈也悲洩而集亦云

[illegible]

正當堂

有餘受累不痛小便時痛如
重心中十分無效各藥男
患症恒和油酒店對門德
西先生珠黃止痛止濁丸每
服一丸其效如神

正當堂

二點鐘後其血淋立止其痛
正白濁丸其症即愈全愈
真第一靈驗也

33.38

萬記棧

本埠新聞

官事 ○授貴州思州府潘經邦太守盛年蘇州人由京來寓
舉陞棧○署理鎮遠縣吳秀之明府其昌翁發棧○留學日本學生
景豹卿字蔚文山西蒲州府瑞氏縣人請假回籍抵滬寓泰安棧○候
布理問北洋警務頭學業學員劉繼臣奏軍遇封江西人由甯來
寓寶安棧○四川駐滬轉運委員羅興三觀察齡昨日到道拜會○
滬車統領龍振綱軍昨日到弁到道續病數五天
美總領事照會出滬○美總領事羅志思君照會滬道請辦本
總領事於今年六月初六日因公回國暫由副領事鮑代理照會在案
今於本月初二日公畢回滬所有本署一切通商交涉公件仍由本總
領事辦理應照會貴道查照

赴駐滬總領事署祝賀漢道瑞觀察因政體不豫未往
集議餉帖繳稅章程 ○南市豆麥稻米各業奉縣札查帖稅限
三月內清釐定章分五等按典業章程加十倍納稅等因昨日該業有
帖無帖者齊集龍王廟會議餉帖繳稅章程
小學堂選地 ○毛家弄口亞東公司內東區小學堂於十一月
朔日遷入大東門外龍德橋塊廟內

王大臣等奏請案內馬所填死格原卷移送到縣一面勒緝一面凶瑞瑞

生至多須數日
條諭假過士
○總工程局警務長昨發條諭仰各巡士知悉
自本月起每月准予告假兩差如逾限再假定即每差扣洋一角至洋
賞罰概援大洋扣拾
南區彙解欸款 ○南區區長昨將上月分民間罰下各項欸錢
計大洋六十八元小洋四百四十一角一併彙解總工程局外另再開
列清單繕示區前

盜劫烟紙店 ○昨夜三點鐘有盜匪十六人各乘腳踏車持刀械至海甯路同昌祥烟紙店推門入內劫去現洋二百數十元而逸隨去時並開放手槍禁止華捕追捕逾天明由店主開單投報捕房請為查緝

浦東火警 ○前晚浦東白蓮徑某樓房失火兩市各洋龍司黃疑在近處相率驅龍出救既而知在浦東乃返

此候移查核辦 ○昨日道轅發出肅清朱帥臣稟批云據稟是否可行候移請江
關道查明成案見覆再行核辦可也

華洋訟案

發江東哈門祖促借銀一案昨日道轅官判着哈門將借借銀銀一千兩准其歸還未向

行定貨價值性出○康和尙控案被探親劄一案時傳同黨蘇某等四日獲應隨食米串在上京館食飯被探拏拘住袁庚功王供不知悉日判食士○同黨蘇小五○頭到案訊究○畢浩保控探拏拘住不還真洋奉判限繳在案昨日張總票票交同黨小現洋充求請折銷明府例交畢具錄了案

公共捕房○派兄路七十三號烟館主周廣源並龍飛馬房馬大麻皮廟臨冒市探拏梢出包探李星鳴拘獲匪候解訊○馬霍兄路某因人馬大張松某捕大勇十磅由

探擒阿華捕獲陳連生(陳連生匪入白虎路五十八號)經由巡捕房投領事署
○日捕房 ○東洋車夫張成林控某西人不給車資向案被搜捕頭者投領事署
控 周計捕房查悉劉氏與牛馬張訟由捕拘入捕房當即斥出○流氓王占高被罰
小三子用刀毆傷左腿一處投報捕房捕頭有將王送同仁醫院候查明辦解○成在匠
阿秀控某西人積欠工料并向案被登捕頭有投報手書控告 孫判定馬阿鼎訊控逃
阿定搶去洋十餘元補頭以無証人斥出

華洋義賑會初議

(續稿)

次日李鶴立先生又邀集沈仲禮朱葆三施子英陳君彥卿海格忠進士李佳白伊德爾生在一馬路下內門公司內復繼續辦法謂此次籌賑重太后恩綢繆派芳方可名實相稱放顧之法非有熱心慫辦者主持一切難得布置蓋沈仲禮觀察因特舉陳子英觀察與余以主其事現蒙諸公置舉為總理中國文件伍子安觀察為副總理

[illegible]

取或存難由辦事各員主持仍須華洋收支員簽字爲憑所有中國捐款即請仁濟善
博餘幾並上海申報時報新聞中外兩方行報隨代收所收捐款逕至旬壹報呈悉電報
有本會性來各電免收報費又懇招局凡本會故據件還員司以及離民回籍均請
水脚至厚怡和太古公司輪船及外國電報局均由洋辦事員知照一律辦理聞議

某公館主
無田

珍衣行
 開設在英大馬路
 巢嘉洋行
 南京路第二十一號
 初外為豆
 起襪外套
 青神羊絕

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨

抵防食寬免帖 ○廣指 緝獲賊探昨發出黃正昌並云近來日拉傳帖賊匪叩叩之
之行往往賄祖 人包庇漁州所乘偽係實情核諸例均予禁令仰南疆縣即飭分別
會察酌辦理一面查明添介祥等如果實係冒帖頂替私抽用先行分別押令回歇並

[illegible]

者縣餘均押候解勘。閩行鄉人蕭清榮賊寬問供犯胞鄭浩元於二十八年分生去世。弟楊王氏年僅廿七歲曾在鄉約給紉守節。照今族族一輩某勾令氏姊徐王氏於十八年逃出縣城大令刑候查究○英詩武生趙增慶○金堂去歲贖贖上邑出地十餘口十八年逃出縣城大令刑候查究○英詩武生趙增慶○金堂去歲贖贖上邑出地十餘口未完稅分大令移交關稅到案訊供各執詞候判○陳成春陸坤製造酒占佔地一分二釐訊供各執詞候判大訊斷

內因兄報局後將孫錫英氏揭案捺明府訊取賈貲六十下婢賣四十下交失主領回
 擇配○東來魚公司控園菜館主朱雲鑒欠房洋九十三元孫明府訊判限十四日還
 欠租免罰○小東門內陶鑑昌舖店主許長庚控夥客陳緒來欠銀四百九十八兩孫明
 府訊取保釋明
 ○高商兄魯榮德楊德云記定買洋酒不出向道避匿請捕保入會子
 公斷會臥案
 ○道前耗銀一千四百餘兩前日午後繼蘭太守與德總護商議有會訊費先償治道

保釋由商人承保銀八百兩官判治詳。限十四日繳銀八百兩給曹公保限一月滿
自南交與原告○吳商馬海記販販似蘭露託曹公代售等實地不交事出先報一案
日午後與謝條大令與吳巴副領復執仍舊執判出候十八日午後赴堂
公斷早堂 ○田根福擲判昨昨晨許歡美捕房捕頭張查出昔因犯事因縣後
駭混供出田劍劍元係夥夥順宜所竊小的分得洋三元美蘭條大令商之英巴副領
出押四年一年○會德豐號販公司欠輪油盤由水探院一九九在陳阿小處查獲昨日
出押四年一年○會德豐號販公司欠輪油盤由水探院一九九在陳阿小處查獲昨日

○陳俊復向翁同龢請將洋八千五百元，以救家累，翁同龢因其在甘肅有案，遂撥起文父印捕，帶入捕房，官刑將至，傳家傳官刑候過，六月廿八日，嚴旨松結案，總署賑賑不遺，由州探送魏州傳案官

法部記事 ○陳節文前爲縣縣廳司法處探習生監匪卅五等五犯現因故捕獲在縣俟候公堂待判今該廳擬請不承驗押禁押以其父陳元如以子被獲等情仇讎尋詞具稟法部查該廳擬請准准免押請該主撫憲王督清咨在法部堂會同訊明茲據王督王制三院轉奉法部員轉函請咨給領在案茲王主領不准又投函稟求故明府准則派探持片投縣請領

法辦臥案 ○刺威洋行西人控領愛廷不遵鐵路租便條約一案訊後○應將祥發瑞隆降洋銀伍佰向厚德借用與該行無涉判交保下堂候○厚德則索限核○廣祥發瑞隆降洋銀伍佰欠銀事訊押追昨日因應在押患病有人請保官判交限一月理處○朱生康謝

華洋義賑會募經收中西善士捐款清單 ○董憲堂一千五百兩 金天保十兩 曾贊女士十五兩 郝瑞芝元為元是散數四六十五兩 薛祥一百兩 希流先生一百兩 信記二一五十兩 曾國豐二兩 兩陳傑西女六十二兩 薛泰一百兩 蕭孟先生一百兩 信記二兩 周臣氏大藥房五十兩 中廣廿五兩 德名氏廿五兩 蒲谷因先生二十五兩 曾勤二二十五兩 葛扶十兩 萬史經十兩 雷門十兩 克勒斯三兩 公平五百元 無名氏一百元

醫生一百元史開先生五十元梅思先生五十元畢利勒女士五十元瑞記紡紗廠西員
 元河伯五十元愛蘭滿五十元陸茂祥行二百五十元同名氏廿兩李源先生十兩潘先生
 七十元三非洋行五十元同隆茂祥行二百五十元同名氏廿兩李源先生十兩潘先生
 岡葛來伯女士五十元同名氏一百元哲德生先生五十元韓森先生五十元希登二十
 生先生十元無名氏七戶各十元無名氏六元黎志女士五十元渡孟沛女士五十元維德
 元嘉邨二十元無名氏一元利安洋行一百元璧德堂五十元河林洋行五十元以上五百
 元謝少卿先生七元余紹安君九元

君贊谷少選，勛助洋四元，潘江季次瑛修募，助洋五元，存樂堂五元，金君堯夫
鄭榮顯來，助洋平安十元，樂昌民十元，代一壽堂丁元，同平人五元，新大銀四元，江協
銅洋八元，四十七角，銅元二千文，代收晚鐘學，先主籌備，顧曾少稱二元，謝君綸
二王君錫九熊君樂山土君厚存劉君慎之，各十元，楊君伯俊之六元，謝君朱君四
大猷大鈞合洋六元，袁君汝良黃君自發，各洋四元，蔡君君懷之六元，諸君數百，捐五
元，陳大鈞合洋六元，袁君汝良黃君自發，各洋四元，蔡君君懷之六元，諸君數百，捐五

洋銀四百元者。地銀二百元。以充賑濟。
九月十一日至十月三日。日輪船清單。○無名民東新邊蘇洋一百元。莊玉氏
酬恩洋五十元。樹風林洋一元。隱名民銅洋一元。戴生昌酬同明船小洋三十元。陳記
洋六元。無名民銅洋一元。三劉蘭助洋十元。公價祥銅洋一元。黃丁氏洋二元。徐長生銅
一元。周康無名民銅洋一元。無名民銅洋十元。以上共收銀一百六十四元。小洋三角。銅洋十
元。以上入戶。到廣益堂。即由會籌辦。心路施助。救朱佩。祝天椿。樂始。劉義。義彬。周

辛誌志
善舉可風 ○現蒙與時堂大善士助到新祥布棉襖褲五十套又老嫗捕房納捕頭助到洋七十元拜領之下不勝感佩爰發聲言以揚仁風

告白

本行新到各色洋布，如：大花、小花、條紋、斜紋等。質地優良，花色繁多，歡迎各界人士光臨選購。

地址：上海南京路
電話：一二三四五

[illegible]

珍衣待沽

恃勢橫行

濟世局王榮甫包治毒門

[illegible]

多此長局
 人飽不
 乾口瑞
 怒氣當
 於初到
 如附近
 日無法
 紀人衣
 親人恐
 脫眼不
 故時清
 兒初便
 故親打
 打兒打
 解兒物
 明此其
 證有聚
 四小觀
 學堂者
 教員是
 周其
 初見
 首首
 知知
 飛飛
 下下

症給藥眼目全愈則且除快可保夫婦同力水無遺毒生育照常功難盡述近來醫官衙門者不少而研究
 貽害終身良可憫也心存濟世故此告明○進新北門直朝南轉腰再朝南非舊教壇第六家便是



我中國四萬萬人之所賴 待其各有智力耳有過人之智斯
足以料量事理為守俱優有兼人之力斯足以
奮發精神鉅觀獨任 舍此則大不可言矣
不容或缺也 惟西醫研究人之智力皆視腦筋之
強弱而定 愈見智力之增進 實有非常效果
日啓勇氣 唐及肢體疲乏之各症 年却疾至老
可免心緒煩唐及肢體疲乏之各症 年却疾至老
此藥有欲增長智力者宜及早購服
以上三馬路中法大藥房啓

此丹日服不問神驗非凡如無奇效包可退還
哮喘 有起死回生之功
奇力濟世 愚咳請試 若不應驗 退還原銀
獨得奇方 步清痰喘膏
服此安康 廣東彭壽堂秘製哮喘氣急斷根丹有藥到病除之妙功力神速立可當場試驗治癒者不止千萬人矣

治愈哮喘氣急不計其數
五牛牌珍珠牛髓粉功用易曉
此粉補腎精強壯有真無偽無論虛實服此奇效立見
五牛牌珍珠牛髓粉功用易曉
此粉補腎精強壯有真無偽無論虛實服此奇效立見

奉勸諸君速除烟癮
西藥活佛指示彌陀根根制烟癮
本號開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

匯芳園烟膏批發
廣益隆呂宋煙廠聲明批發廣告
本廠開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

特別改良
南洋籌捐彩票第千會
信成銀行開設北京分行
准立案之外交報

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

請速認股
上海新公所
本所開辦上海四馬路廣濟里洋貨公司對面門牌第貳號

絲業市況

銀絲綢一宗價甚高所銷綢州牌每担四百零五兩 頭號棉羊牌每担三百七十兩 一號每担三百四十兩
 又查德淨銀絲其銀五百包其中之藍龍牌頭一號每担均拉七百六十七兩五錢 頭二號飛馬牌均拉每担七百四十七兩五錢 A B C 門鷄牌均拉每担七百五十七兩五錢 頭三號雞與自足牌每担七百二十七兩頭二號雞牌每担七百十五兩 頭三號金鷄每担七百十五兩 頭二號每担七百十五兩
 六千四百包但開而美夫上市之黃白絲共有一萬九千五百包除銷尚存白絲一千包黃絲二千包
 至於野絲 宗近計出口七千三百五十包 內存一百五十包
金銀 十一月初四日
 英洋 七錢四分零五
 本港 一兩
 小洋 六錢五分五七五
 銀元 二錢四分
 洋錢 七錢三分八

號馬司牌每担六百七十兩 二號每担六 衣牌 一千零五十文

滙豐銀行告白

啟者本行收足資本一千萬員存儲備兌
開設在香港分行在倫敦廈門汕頭橫濱
與各商號來往存本行之銀每月結
利息三厘其上海天津三處亦備有
金庫新加坡檳榔嶼香港上海
四處分設三個月者其息照本
光緒三十一年七月十三日

○再特：紅票如無本分局關驗章戳及長方上海分局小印者概不收兌因無憑據可
辦湖北籤捐彩票五萬元十一月念二日

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票

天津牛莊北京烟台大連旅順鐵嶺奉天安東鳳城等處亦備有年今在上海分行新行通

於中國之助其外實有專權銀行存款外
 金銀及匯兌之便如在上海則以原定
 日本計一萬兩以交付交際同文之文銀
 金銀及匯兌之便如在上海則以原定
 日本計一萬兩以交付交際同文之文銀

紫銅 ●**銅絲** ●一九九九年電氣銅●八號銅●板銅●鋼絲●等一
年共有四十萬餘磅均以下列各商號為代理
古河公司各局廠產出 古河公司礦務總局
上 廣南產銅 順興●永成銅鐵●
以上各商號之銅礦探運出售至日本之銅業價值之巨已無庸贅述

源大當滿貨又

開女倉貞老院和應記燈臘朔

正月廿八日
開張
願者其五

滬甯鐵路總管理處告白

每客月
十次
十分

新到九煉丹脫癰靈效異常廣告

以少壯力轉丹之藥如此者，每服九日，門脫癰靈之可上。如香有諸人之物，願早此佈聞。

壽雲堂白 本埠分售處
正街 衛善街 老橋頭

上海商務印書館東方雜誌第三年第十期出

香港小
源盛
水大保險
有限公司
本銀十萬
股每股一
元

[illegible]

原丸殿方
上知分他過十島
海裡裝萬貫日飛
球弄三不亦昂除
有每戎費輕解飛
防兩而不龜的
華輩大北堪計之
像諸議能且目百
固實者能有下熱
取則一斷人焚不
元不戎之煙度
無是以得主
論國總感成力
購財半余餘萬
對財兩名此處
少一命洋也方
五金律足水風
律二角內有聖
七規小灣至難
折九羅業最厚
也一起起
飲後只力雖師
往止出然力
三收以年
角工三收以
主款本證其七

受
歸
館三關受
馬地甲與店小票
白馬地甲與店小
路外客店外客

得 D-VI,
 NKILLER.
 未得里百
 止製秘

 胃肝心吐胃
 科熱病痛瀉瀉胃
 所用
 虫蟻
 科熱
 氣咳
 痛痰
 抽小
 吐兒
 瀉肚
 月

生醫司
藥痛

牙痛 骨節痛 跌打傷
痛 齒痛 打傷
疔 瘡 痛 傷

銀元	一百三十八元	現期	一百三十四元
市錢	三百八十八兩五錢	私隔十日	金洋七十二元四之一
現貨標金	三百十六兩	私隔十日	金洋六十六元二之一
遠期標金	三百一十三兩五錢	私隔十日	金洋六十五元二之一
足赤條金	三百一十五兩五錢	棧牛油	八兩一錢五
沙金合赤	三百一十五兩五錢	船牛油	八兩一錢五
大條銀	三十二元令十六之三	船菜豆油	八兩一錢五
匯票	十一月初四日	高常白米	六元一角五次至五元七
每規元一兩合下		高常白元	六元五角次至六元二角
倫敦匯電	三先令八之七		
現期	三先令上之十五		
六十日	三先令		
辦士十六之一			

四個月三先令	辦士四之一	高寶小麥	四元六角次至五元
票欠四個月一先令	辦士六之十五	高蘇同白米	五元八角次至五元五角
票欠六個月三先令	辦士八之一	高蘇同白陰	五元八角次至五元六角
銀行貸四個月三先令	辦士十六之一	高錫白米	五元九角次至五元七角
銀行貸六個月三先令	辦士四之一	高錫白元	六元三角次至五元五角
法國電匯	三勿耶百分之八十七	高珠雙轉白米	五元七角次至五元五
私匯四個月三勿耶	百分之八十五	高珠雙轉白陰	五元九角次至五元五角
六個月	三勿耶百分之九十七	高白柚	五元八角次至五元五角
德國電匯	三萬克百分之十四	高機白米	六元三角次至五元八角
私匯四個月三萬克	百分之二十四	船生豆油未開市面	半棧生豆油也取
規元一百兩合	下	進其銷二箇市面	不船生豆油也取
紐約電匯	金洋七十二元八之三	進其銷廿箇市面	平船菜豆油客帶添取
私匯四個月金洋	七十二元四之二	進其銷廿箇白米	另銷市面平小穀

[illegible]

此
惟因向來代理別家貨物或由貴商收買運往他處故蒙貴客採用久已馳名中外其
故蒙貴客採用久已馳名中外其
故蒙貴客採用久已馳名中外其

[illegible][illegible]

外埠分售處
 上海大板橋同濟藥房
 漢口英租界同濟藥房
 天津法租界同濟藥房
 北京前門外同濟藥房
 廣州西關同濟藥房
 香港中環同濟藥房
 汕頭永興街同濟藥房
 廈門中山路同濟藥房
 福州南台同濟藥房
 寧波城隍廟同濟藥房
 杭州西湖同濟藥房
 蘇州觀前街同濟藥房
 無錫南門外同濟藥房
 常州南門外同濟藥房
 鎮江南門外同濟藥房
 揚州南門外同濟藥房
 南通南門外同濟藥房
 蕪湖南門外同濟藥房
 安慶南門外同濟藥房
 九江南門外同濟藥房
 南昌南門外同濟藥房
 長沙南門外同濟藥房
 衡城南門外同濟藥房
 常德南門外同濟藥房
 岳城南門外同濟藥房
 韶城南門外同濟藥房
 桂林南門外同濟藥房
 梧州南門外同濟藥房
 南寧南門外同濟藥房
 貴陽南門外同濟藥房
 昆明南門外同濟藥房
 重慶南門外同濟藥房
 成都南門外同濟藥房
 西安南門外同濟藥房
 蘭州南門外同濟藥房
 迪化南門外同濟藥房
 吐魯南門外同濟藥房
 哈密南門外同濟藥房
 喀什南門外同濟藥房
 伊犁南門外同濟藥房
 塔城南門外同濟藥房
 阿勒泰南門外同濟藥房
 博爾塔拉南門外同濟藥房
 巴音郭楞南門外同濟藥房
 克孜勒蘇南門外同濟藥房
 喀什南門外同濟藥房
 吐魯南門外同濟藥房
 哈密南門外同濟藥房
 迪化南門外同濟藥房
 蘭州南門外同濟藥房
 西安南門外同濟藥房
 成都南門外同濟藥房
 重慶南門外同濟藥房
 昆明南門外同濟藥房
 貴陽南門外同濟藥房
 南寧南門外同濟藥房
 梧州南門外同濟藥房
 桂林南門外同濟藥房
 韶城南門外同濟藥房
 岳城南門外同濟藥房
 常德南門外同濟藥房
 衡城南門外同濟藥房
 長沙南門外同濟藥房
 南昌南門外同濟藥房
 九江南門外同濟藥房
 安慶南門外同濟藥房
 蕪湖南門外同濟藥房
 南通南門外同濟藥房
 揚州南門外同濟藥房
 鎮江南門外同濟藥房
 常州南門外同濟藥房
 無錫南門外同濟藥房
 蘇州南門外同濟藥房
 杭州南門外同濟藥房
 寧波南門外同濟藥房
 汕頭南門外同濟藥房
 廈門南門外同濟藥房
 廣州南門外同濟藥房
 北京南門外同濟藥房
 天津南門外同濟藥房
 上海南門外同濟藥房

[illegible][illegible][illegible]

小輪無自
船隻亦不
旅順大明
號於在客
行洋麟
器機裝
告廣貨
師通子
華經理
明聲

馬路第...
警退自顧
瑞和
茂門柏發
花外香
北里中
水西河
德出集
揭穿跑玉
之西面
店前
啟

4632

[illegible]

咽喉腫痛
喉蛾喉風
牙疳牙痛
頭暈頭痛
眼痛頭痛
痲瘋瘡毒
癰疽疔瘡
無名腫毒
跌打損傷
湯火灼傷
小兒驚風
婦人產後
一切雜症
功效如神
每瓶銀一元
上海四馬路望平街元大藥房發行
外埠函購加郵費
司如欲購請向
上海四馬路元大藥房

10

1997

100

1997

100

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[Illegible handwritten notes]

按如過萬人

...

下來之閉痛

100

藥除血補生



藥除血補生

是藥專治血病不向化得後發

式圖局

D'fayn

戲馬大國俄

新到馬戲團

本團由俄國名師訓練，馬術精湛，表演精彩。每日下午二時及七時開演。票價：頭等一元，二等五角，三等二角。兒童半價。

水藥痛牙

專治牙痛、牙疳、牙齦腫痛。一洗即愈。每瓶二角。

明聲店

告廣行總烟紙并三百北街盤棋海上

牌鳳凰 牌蠟金 牌龍雲



也購請售均埠以論招廉格香烟烟到遠馳牌鳳如種官售本

取就顧之有內及上供以外厚味牌金今久鳳雲紙造日行

可近者家經地外海廣從定九紙蠟新四已等龍烟各本專


等一第下天普

本行新到各國名廠收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。



行洋德高

行洋德高



本行專營各國名廠眼鏡，鏡片清晰，款式新穎。歡迎光臨。

珠珀立白濁丸

專治男女白濁、淋病、尿道炎等症。藥效顯著，見效快。

每盒一元，大盒二元。

包醫

專治各種疑難雜症，如哮喘、胃病、婦科病等。保證藥到病除。

地址：上海南京路XXX號。

行洋利公



本行專運各國名產，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。

司公隆晉新



本廠生產各種機械設備，如抽水機、磨粉機等。技術先進，質量可靠。

英利得



本行專營各種機械零件，如閥門、皮帶等。品種齊全，價格低廉。

油神樹止

專治頭痛、牙痛、神經痛等。一擦即愈。每瓶二角。

新哈士

本行新到各國名廠收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

補牛肉汁



本行專營各種補品，如牛肉汁、魚肝油等。滋補強身，延年益壽。

行車踏脚昌同

THE SWIFT CYCLES



本行專營各種名牌自行車，如SWIFT、TIGER等。性能卓越，輕便耐用。